DEBRECEN N. VÁRADI ÉRTESITŐ.

Vasárnap Május. 8-án 1853. **21.** 1-ső félév, 11-dik évfolyam.

☞ A' NVáradi Tudakozóintézet, folyó év Sz.-Györgynaptól kezdve, eddigi helyzetét — Várad-Olasziból — Várad-Ujvárosra Nagy-Körösutca 547. sz. a. házhoz változtatta által. Hol is a' t. c. közönség rendelkezését tisztelettel elvárja —

Végsey Sándor, tudakozóintéznök.

(D. 92.) **Mulató kert megnyitása.** (1.)

Alulirt Debrecenben tisztelettel tudatja a' t. c. közönséggel, hogy a' főpiacon létező t. Dragotha Ignác ur házánál, általa bérlett 's kávéháznak alakitott épület kertjét ez év nyarára is csinosan elrendezteté, 's azt a' t. c. vendégek időtöltésére folyó Május hó 8-án az az vasárnap este megnyitandja, melly emlitett kerttel egyszersmind összeköttetésben levő nagyterem, melyben teke-asztal is létezik, ugyszinte a' kertben helyzet fedél alatti kuglizó, nevelni fogja a' kerti időtöltést, 's minden tekintetben a' t. vendégek kényelme eszközöltetik, legfőképp az ételek izletessége és az italok tisztaságáról — 's azoknak mentől jutányosb árrszabály szerénti gyorskiszolgáltatásáról haszonbérlő kezeskedik. — Mely a' t. c. közönség iránti tisztelet 's hálásérzet némü kimutatás tekintetéből a' haszonbérlő mindenütt 's mindenkor maga fog felszolgálni a' vendégek körül, 's kivánja ügyességét bebizonyitani, még pedig nem csak singulárisban, hanem a' pluralisban is — 's ezen szorgalmáért alázatosan kéri pártfogó vendégeit számos látogatásukért, 's hogy ne hagyják öt felsohajthatni a' vocativusban.

Altman István
arany oroszlán cim alatti vendéglős.

(D. 94.) ***Árverendők.*** (1.)

Folyó hó 11-én délelőtti 9 órakor néhai Rádl József ur volt piacutcai házánál 20 darab gőzmalmi részvények — mintegy 60—70 köböl oltott mész — egy tüzfecskendő — egy csomó földszurok (asphalt) 's ehez tartozó olvasztó üstök árverés utján elfognak adatni.

Debrecen Május 5-én 1853.

Épitészeti árlejtési hirdetmény.

A' magas cs. kir. országos pénzügy Igazgatóság e' folyó évi martius hó 16-án $\frac{68083}{4283}$-ik sz. alatti rendeleténél fogva a' Szilágy-Somlyói só hivatalhoz megkivántató épitészeti munka vállalatokra összesen 481 frt 26¾ kr. p. pénzben, részletesen pedig:

A' kömüves mesteri . . .	186 frt	9	kr.
Az ácsmesteri	179 „	34¾	„
Az asztalosi	43 „	40	„
A' lakatos mesteri	56 „	16	„
A' festői és	14 „	35	„
végre az üveges munkákra .	1 „	12	„

engedményezett.

Mindezen munkálatok folyó év Május 24-kén reggeli 9 órakor, irásbeli ajánlatokrai figyelem mellett, a' Szilágy-Somlyói cs. kir. sóhivatalnál, árverés utján összesen fognak kiadatni, hol minden árverő, az árverést megelőzőleg öt—száztóli, a' legkevesebbért vállalkozó pedig, az árverés végeztével hét—száztóli biztositó bánatpénzt letenni tartozik.

Feltételeztetik, hogy a' vállalkozó szakértő legyen, vagy ilyest e' vállalat felvételére személyesitsen, 's hogy minden ehez kötött feltételekről, — nemkülönben az épitendő tárgyakról, még az árverés előtt tökéletes tudomással birjon, — ellenkező esetben az árverésre fel sem vétethetik, miért is az illető épitészi tervek mellékletei a' cs. kir. Éjszak-Bihari kerületi Épitészi hivatalnál — Miklósutcán 2075-dik sz. alatti házban reggeli 8 órától 12-ig, és délután 2 órától 6-ig, — az árverést megelőző napon pedig a' Szilágy-Somlyói cs. kir. só hivatalnál megláthatók.

Az Éjszak Bihari cs. k. ker. Épitészi hivatal által.
Debrecenben april 29. 1853. (D. 93.) (1.3.)

(D. 84.) **Csinos szoba.** (3. 3.)

Nagyváradutca elején 2082. sz. a. háznál, 1 csinos szoba az utcára bútorral vagy a' nélkül, Pünkösdtől kezdve egy évre, magános egyénnek bérbe adandó.

Licitations Ankündigung.

Wegen Verführung von 212 Zentner Salpeter während der Sommermonathe d. J. in mehreren Abtheilungen zu 75 bis 100 Zentner von Debrecin nach Nagy-Bánya, unter Garantie für jede Abtheilung mit dem Werthe von 3000 fl. Conv. Münze, wird am 20. May d. J. vormittag von 10 bis 11 Uhr in der hiesigen k. k. Salpeter Inspectionskanzlei (Péterfiautca Nro 816.) eine Minuendo Licitation abgehalten; wozu alle Frachtunternehmer mit einem Vadium von 15 fl. Conv. Münze und einem legalen Garantie Fähigkeits Zeugnisz versehen mit dem Beisatze eingeladen sind, dasz die eigesendet werdenden schriftlichen Offerte dieses Vadium und dasz genannte Zeugnisz enthalten müszen, und dasz diese Offerte erst nach beendigter mündlichen Licitation geöffnet und eingesehen werden; wornach dem sich zeigenden Mindestanbiether unter Vorbehalt der hohen Genehmigung diese Fracht zuerkannt wird.

Die näheren Licitations Bedingnisse können in der hiesigen k. k. Salpeter Inspectionskanzlei eingesehen werden.

Debrecin am 5 May. 1853. (1. 2.)

(D. 96.) **Nagyobbszerü kiadó bérlak.** Méltóságos gróf Károlyi György ur ő nagysága Nagy-Csapóutcán 321. sz. a. levő háza ő tágas szobával, az udvaron levő 1 raktárral, 12 lóra való kétfele rekesztett istállóval 's a' háznál levő konyhakerttel folyó év julius hó 1-ső napjától haszonbérbe adatik. — Ezen haszonbér felett egyezkedni lehet az alólirttal junius hó 1-ső napján a' haszonbérbe adandó háznál. Debrecen május 3-án 1853.

Várady István
uradalmi tiszttartó.

(V. 61.) **Közlegelő.** (1. 3.) Kerestetik akár sertés, akár juh, akár szarvas marha, igen jutányos bérért, — NVáradhoz két mértföldre eső faluhatárán levő legelőre, alkalmatos tanyával ellátva, — ugyszinte ajánltatik eladás végett egy tagban 132 hold jó föld 1000 □ ölével számitván, Váradtól félórányi távolságra, e' mellett keményfából készült 4 bólti stelás, mindegyikről bővebb tudósitást nyerhetni a' tudakozó intézetben.

LAPEDATO S.

és

GOLDNER H.

férfiruha-készitők Pestről,

ajánlják gazdag választéku mindennemü legujabb divatu 's minden időszakokra alkalmazandó

férfi ruhatárukat

a' legjutányosb 's legpontosb szolgálatot igérvén. — Előforduló megrendelések leggyorsabban kielégittetnek; miért is a' t. c. közönséget ezennel számos látogatásra meghivni bátorkodnak.

Raktáruk van Nagy-Váradon Kis piacon 1-sö szám Matta háznál.

A' divat-terem Pesten van Váciutca „VASTUSKÓHOZ“ cimzett ház első emeletében. (V. 62.) (1. 3.)

(D. 91.) ***Árverelendők.*** (2.) Helybeli kereskedő Tóth Lajos részére 1166 pfrt 56 kr. váltó követelés erejéig szabó mester Weiss Henrik által zálogkép átadott nagy mennyiségü kész férfi öltönyök, feldolgozatlan öltöny kelmék, egy zsebóra aranylánccal, 's nehány darab arany gyürük, kielégitési végrehajtás utján f. e. május hó 10-én reggeli 8 órakor, Németutcában Lustig Móric vendéglője alatti egyik boltban tartandó közárverésen elfognak adatni. Debr. April. 26. 1853.

Vári Szabó Sándor m. k.
kiküldött végrehajtó.

(V. 57.) **Zsák-vászon** (5. 8.) nagybani eladása VOlasziban 350. sz. a. raktárromban mindenféle zsákokra u. m. gyapju — liszt — búza-zsákokra szükséges vastagvászon végszám szerint jutányos áron eladó találtatik. Kurlaender Éliásnál.

(V. 58.) **Jóféle paszuly** (4. 6.) 250 köböl tiszta fejér jó fövő 1852-ki terméső paszuly kissebb nagyobb mértékben minden órán eladó NVáradon a' fekete sasnál az épület hátulsó részében. Bővebb tudósitást nyerhetni a' tud. intézteb.

Épülethez való hosszú tölgyfák. Debrecen városa részéről Május 9-kén Bánkon a' helyszinén árverés utján lesznek eladandók.

EISENSTÄDTER IGNÁC
szállitó Pesten.

Valamint eddig, ugy ezután is **elfogad szállitmányokat**, a' bel- és **külföld** minden részébe; **bizományos dolgok** elintézésében eljár, nemkölönben kész, **mindennemü termények megvásárlását**, vagy **eladását**, — a' legjutányosabb feltételek, és szolgálati pontosság biztositása mellett — **magára vállalni.** Irodája van a' Nádorutcában 14. sz. a. — Raktárai pedig a' szomszéd Béla utcában léteznek. (6.6.)

Chinai hajfesték.

Melynek egyszeri festésével haj, szemöldök, szakál, valamint tartós fekete szine meg tartása szappan mosással sem veszthető, hasznos sikerért kezeskedik a' gyár, árát vissza fizetendő eredmény nélküli használat esetében. Raktára NVáradon Huzella Mátyás boltjában.

Chinesischen Haarfärbungsmittel,

mit welchem man Kopf- Augenbraunen- und Barthaar mit einem Male Befeuchten sogleich für die Dauer schwarz färben, so dasz mann dieselben mit Seife auswaschen kan, ohne dasz es wieder abfärbt. Die Fabrik garantirt für den Erfolg und zahlt im Richtwirkungsfalle den Betrag zurück, und ist den Niederlage in Gr. Wardein bei herrn Math. Huzella Der Preis ist pr. Flasche 2 fl. (5. 5.)

(V. 58.) **Eladó ház.** (2. 3.)

Kispece utcán 161-ik sz. a. egy kis csinos ház, tágas udvarral, kerttel ellátva minden órán eladó, — ugyszinte Váradtól félóra távolságra 132 hóld föld minden órán eladó. — Értekezhetni mind kettőről a' a' NVáradi tudakozó intézetben.

(V. 59.) **Üveges hintó.** (2. 3.)

Egészen uj üveges bécsi hintó jutányos áron eladó. Értekezhetni VOlasziban Korona sikátor t. c. ns. Ádámné asszonyságnál vagy a' tudakozó intézetben.

(D. 97.) ***Ház árverés.*** (1.)

Néhai Track Ádám ur által hátrahagyott Ceglédutcai 2158-ik számu ház, folyó hó 11-én délután 3 órakor másodizben fog árvereltetni.

Dalmi Károly, h. Járásbiró.

(D. 89.) **Bérbeadó ház.**

Nagy-Péterfiai utca elején 976-dik szám alatt levő egész ujonnan épült ház, egy vagy több évekre haszonbérbe kiadó. Értekezhetni felőle a' háztulajdonossal a' magyar korona cimü gyógyszertárban. Ugyszinte:

Ceglédutca elején 3-dik sz. a. háznál az emeletben két szoba Pünkösdkor bérbe adandó lészen.

(D. 82.) **Eladó kaszáló** (3. 3.)

Néhai idősb Fényes József ur örököseinek Fancsikán levő 4 boglyás kaszálójok örökáron eladó. Értekezhetni iránta Boros István ügyvéddel Ceglédutca 137-ik szám alatt.

Szerelem és baráttság.

(levéltöredék.)

Mindég utána tesszük a' baráttságot a' szerelemnek; 's azonban a' barátot soha sem választjuk azért mivel gazdag, de igen a' feleséget, kinek első barátunknak kell lenni a' sirig, mig a' barátot sok környülállás elválasztja. A' becsület, ez az egygyezés szerinti valóság, könnyebben elfojthatja bennünk a' haszonkeresést, mint a' szerelem — a' természetgyermeke. A' babérkoszorunál nem nézük arra, valyon levelei aranyosok-e? de a' mirtus koszoru fényljék, 's nehéz legyen ha sebet nyom is a' főbe; 's még is amazt a' legelső más táji szél elragadja tőlünk; ennek pedig még koporsónkat is ékesitni kell. Óh az ember szinte sir az emberek képtelenségén! — a' házat ők esztendőkig épitik, tizszer is megvizsgált rajzolat szerint, mindegy fából vagy márványból; feleséget vesznek a' más pillanatban mihelyt arany csengzettyük hangzanak az óltárhoz. 'S mi a' haszon belőle? Egy tál étellel több az asztalon, 's talán könnyel öntözve; egy lóval több az istállóban, hogy az unalmat nézetni hurcolja. Nem édes barátom! én nem vagyok románbeli hős; jól tudom, hogy a' levegővárai nem állandó lakhelyek, és csókjai bár nektár is, nem elégitik ki az éhséget és szomjuságot; de egy férfiu ki feleséget keres, tarthassa is el azt illendőleg szorgalmával vagy vagyonával; felesége pénze (ha csakugyan pénze van), csak gyümölcstálra szolgáljon csemegének; jól esik ha van, de el is maradhasson. Feleségtől várni valakinek a' mindennapi ke-

nyeret, szintoly gyalázatos, mint a' polgári tisztességet feleségnek köszönhetni. Ha én Törvényadó volnék, a' leányoktól elvennék minden örökséget, — minden leány a' szerencse adományira nézve egyenlő lenne, egyiknek sem lenne semmije, természeti kellemein kivül. Ó hány nem igyekezne megszerezni azt, a' mit most aranyában vetett bizodalomtól szükségtelennek tart; 's hány olyan, ki minthogy az ég gazdagsággal látogatta meg, soha végére nem mehet, valyon imádója igazán érez-e eránta?; nyugodna akkor édesen a' kétfelé nem magyarázható szerelem karjai között. 'stb. Szolgáljon ez a' házassági bóldogság alapjául. 'stb.

Hűség.

A' hű barát oly hiven áll,
Mint a' vìz-ölelte köszáll,
Midön zug a' vészfelleg.

A' mennykövek elpattannak,
A' köszirtek megszakadnak,
A' hű barát nem retteg.

Tenger dől a' szárazokra,
Száraz ül, a' vìz-habokra,
A' hü nem változik.

Debreceni Szent-György országos-vásár.

Mi az ára?	Wfrt.	kr.	Mi az ára?	Wfrt.	kr.
Egy pár hizott ökör	400—500	—	Egy mázsa szalonna	52— 58	—
— — Meddő tehén	250—300	—	— — háj	— 75	—
— — 1-sö rendü jármos ökör	—450	—	— — Juhturó	45— 50	—
— — 2-dik	—400	—	— — nyers fagygyú	40— 50	—
— — 3-dik	—300	—	— — szin méz	— 45	—
Egy jó igás lónak	250	—	— — kender	— 50	—
— — hizott sertés 150 font szalon.	—112	30	— — lö ször (hosszu)	—150	—
— pár fél eszt. sovány süldök	— 30	—	— — — — (kurta)	— 75	—
— — sovány eszt. sertés	— 42	—	— — rongy fejér	— 11	—
— — sovány 2 eszt. sertés	— 58	—	— — — fél fehér	— 6	—
— — anya birka	25— 33	—	— — fosztatlan uj toll	—180	—
— — magyar juh	23— 30	—	— — ócska toll	—125	—
— — ökör bör	55— 60	—	— — pehely	—350	—
— — tehén bör	40— 45	—	— — hamuzsir	25— 35	—
— — lóbör	15— 16	—	— — fehér sóda	—	—
— — juhbör	3— 2	30	— — timsó	26— 15	—
Egy ölni való veres borju	15 20 25	—	— — birka gyapjú	—175	—
— — nyársra való malac	3— 2	30	— — magyar gyapju	— 62	30
— — egy ölni való bárány	5— 6	—	— — mont liszt	— 21	40
Száz darab nyúl bör	— 70	—	— — — liszt	— 18	—
— — ökör szarvak	— 75	—	— — sárga viasz	—237	30
Gyikiny 100 darab kicsi	40 60 80	—	Egy véka szikső	— 3	—
— — — nagyobb	150—200	—	— — lencse	— 12	—
Egy itce tehén vaj	— 1	40	— — borsó	— 12	—
— — juh vaj	— 1	—	— — paszuj	— 7	—
— — szalonna zsir	— 1	—	— — kása	— 7	45
— — lenmag olaj	— 1	—	Egy köböl lenmag	—	—
— — repce olaj	—	36-45	— — kender mag	—	—
— — szilva pálinka	— 1	—	— — vad repce mag	— 10	—
— — élet pálinka	—	40	— — téli vetett repce	—	—
— — szesz 30 grá dus	—	35-36	Egy pár lud sovány	— 5	—
— — tej	—	12	— — tyúk	— 2	15
— — tejfel	—	40	— — kappan	— 3	—
— — bor ecet	—	20	— — pujka	— 10	—
— — méz	— 1	24	— — csirke	— 1	30
— — lencse	—	20	12 tojás	—	24
— — borsó	—	25	Egy zsák kolompér	— 4	30
— — paszuly	—	12	Egy öreg cseber hegyi ó bor	25— 30	—
— — kása	—	13	— — — — — — uj — — — —	20— 22	30
— — liszt	—	10	— — — — kerti bor — —	10— 12	30

Helyben hagyatott: Debrecen Apr. 30-n 1853. a' kereskedelmi és ipar kamara nevében Svetits Mátyás elnök. Leidenfrost Gyula kam. titkár. —

Bodó Sámuel vásárbiró.

Kiadja Balla Károly. — Nyomatik Debrecen város könyvnyomdájában.